



KHU VỰC THẨM ĐỊNH WOODVILLE NORTH, ATHOL PARK & PENNINGTON

Thông tin cộng đồng

Phát hành ngày 20 Tháng Tám 2018

Cơ Quan Bảo Vệ Môi Trường (EPA) sẽ bắt đầu một chương trình thẩm định môi trường tại Woodville North, Athol Park & Pennington. Địa phương này bao gồm khu vực trước đây được gọi là "Công Xưởng Finsbury" và bây giờ được gọi là Khu Liên Hợp Công Nghiệp Woodville North, từ phía bắc đường Torrens Road đến đường Grand Junction Road (xin quý vị hãy xem [bản đồ](#)).

Công việc này nhằm xác định liệu các hóa chất được sử dụng trong thực tiễn công nghiệp lịch sử đã ảnh hưởng đến nước ngầm (nước giếng khoan), gây nguy hiểm cho sức khỏe con người - hoặc từ việc sử dụng nước giếng khoan hoặc từ hơi nước thẩm thấu xuyên qua đất hay không.



Cơ Sở Công Xưởng Sản Xuất Đạn Dược Finsbury sau này được sử dụng như một trung tâm phụ tùng hàng gia dụng Email, hình ảnh được sử dụng với sự cho phép của Dave Walsh

Công việc sẽ bao gồm những gì?

Công việc này sẽ liên quan đến việc khoan các lỗ nước ngầm trên lề đường và lối đi bộ (không phải trong bất động sản tư nhân) để tạo điều kiện cho việc lấy mẫu nước ngầm để kiểm nghiệm các hóa chất và hơi nước bốc lên xuyên qua đất. Công việc này dự kiến sẽ bắt đầu vào Tháng Chín sau khi một chuyên viên tư vấn đã được chỉ định tham gia.

EPA sẽ viết thư lại cho cộng đồng sau khi nhận tường trình của chuyên viên tư vấn. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào trong lâm thời, xin hãy liên lạc với nhân viên của chúng tôi bằng cách sử dụng các chi tiết liên lạc ở cuối tờ phổ biến thông tin này.

Các hoạt động lịch sử trong khu vực

Tiểu Bang Nam Úc có một lịch sử sản xuất đáng tự hào. Tuy nhiên, một số hoạt động và lễ lối thực hành công nghiệp trong quá khứ có tiềm năng gây ô nhiễm nguồn nước ngầm. Phần lớn khu liên hợp công nghiệp Woodville North được sử dụng để sản xuất đạn dược trong Thế Chiến Thứ II (Công Xưởng Sản Xuất Đạn Dược Finsbury). Một số công ty sản xuất khác lớn hơn đã tiếp tục hoạt động trong khu liên hợp công nghiệp kể từ Thế Chiến Thứ II.

Tại sao EPA thực hiện công việc này?

EPA quản lý các địa điểm là nơi mà người gây ô nhiễm ban đầu không còn tồn tại, không thể được tìm thấy hoặc xác định, hoặc không thể thực hiện hoặc trả các phí tổn cho việc thẩm định hoặc việc phục hồi phải được thực hiện đối với môi trường

Quý vị có câu hỏi nào không? Hãy hỏi chúng tôi!

EPA sẵn sàng trả lời các câu hỏi của quý vị và thảo luận các cuộc thẩm định với nhiều chi tiết hơn. Xin quý vị hãy đến buổi sinh hoạt phổ biến thông tin cộng đồng hoặc liên lạc với chúng tôi để thực hiện một cuộc hẹn riêng:

Thứ Tư ngày 5 Tháng Chín 2018 | từ 4:00 giờ chiều – 8:00 giờ tối xin hãy ‘bắt chọt ghé lại’ bất cứ lúc nào | Tại Hội Quán Woodville Hockey Club, Park Ave & Northgate St



Xin quý vị đừng dùng nước giếng khoan

Nước ngầm (nước giếng khoan) trong khu vực này có thể bị ô nhiễm và không nên sử dụng cho bất kỳ mục đích nào cả.

Không phải tất cả các hộ gia đình đều sử dụng nước giếng khoan. Nước giếng khoan thường được sử dụng qua một máy bơm ở sân sau của quý vị.

Nước máy do Cơ Quan Cấp Thủy SA Water cung cấp không bị ảnh hưởng.

Xin quý vị hãy gọi điện thoại cho EPA nếu quý vị không chắc chắn liệu mình có sử dụng nước giếng khoan hay không..

Các loại rau quả trồng tại vườn nhà đều an toàn

Đất, nước mưa và nước máy không bị ảnh hưởng. Nước ngầm nhiễm bẩn không gây ô nhiễm cho đất bên trên trừ phi nước ngầm này được sử dụng để tưới tiêu hoặc nước ngầm này là nguồn gây ô nhiễm.

Các loại rau quả trồng trong vườn nhà đều an toàn để ăn, miễn rằng quý vị không tưới chúng bằng nước giếng khoan.

FURTHER INFORMATION

Để có **thêm thông tin** xin quý vị hãy liên lạc:

Site Contamination Branch
Environment Protection Authority
GPO Box 2607, Adelaide SA 5001
Điện thoại: (08) 8204 2004
Email: engage.epa@sa.gov.au
Website: www.epa.sa.gov.au

(Theo liên kết ở dưới cùng để truy cập Site Contamination sau đó đến Assessment Areas để tìm thấy trang Woodville North.)

Để biết thông tin liên quan đến **sức khỏe** xin quý vị hãy liên lạc với:

Scientific Services Branch
Public Health Services, SA Health
11 Hindmarsh Square, Adelaide SA 5000
Điện thoại: (08) 8226 7100
Email: public.health@health.sa.gov.au
Website: www.sahealth.sa.gov.au

